

## Abisal pl

JORDI LLOPIS

Plafón *Ceiling lamp* Plafonnier



### Descripción *Description* Description

> Abisal es la máxima expresión de la fusión de dos materiales que emergen de la tierra, creando un objeto que transforma cualquier espacio. La pantalla de alabastro no solo ilumina, sino que también establece un ambiente singular y lleno de carácter. Cada pieza es única, con matices que reflejan la belleza de su origen natural, lo que garantiza que cada lámpara cuente su propia historia.

La base, elaborada en cerámica artesanal, complementa a la perfección la pantalla. Con una variedad de acabados en terracota y colores esmaltados, la cerámica crece de manera fascinante, haciendo que el conjunto no sólo brille, sino que también evolucione en su presencia.

Abisal se adapta a diversas tipologías de uso: ya sea como sobremesa, aplique, colgante o plafón, su versatilidad permite que se integre en diferentes ambientes, aportando siempre un toque distintivo. Cada configuración resalta los matices de los materiales, creando una atmósfera acogedora y sofisticada que invita a disfrutar del espacio.

> *Abisal is the ultimate expression of the fusion of two materials that emerge from the earth, creating an object that transforms any space. The alabaster lampshade not only illuminates, but also establishes a singular ambience full of character. Each piece is unique, with nuances that reflect the beauty of its natural origin, ensuring that each lamp tells its own story.*

*The handcrafted ceramic base perfectly complements the shade. With a variety of terracotta finishes and glazed colours, the ceramics grow in a fascinating way, making the whole not only sparkle, but also evolve in its presence.*

*Abisal adapts to different types of use: whether as a table, wall, pendant or ceiling light, its versatility allows it to be integrated into different environments, always adding a distinctive touch. Each configuration highlights the nuances of the materials, creating a welcoming and sophisticated atmosphere that invites you to enjoy the space.*

> Abisal est l'expression ultime de la fusion de deux matériaux qui émergent de la terre, créant un objet qui transforme n'importe quel espace. L'abat-jour en albâtre ne se contente pas d'éclairer, il crée aussi une ambiance singulière et pleine de caractère. Chaque pièce est unique, avec des nuances qui reflètent la beauté de son origine naturelle, garantissant que chaque lampe raconte sa propre histoire.

La base en céramique fabriquée à la main complète parfaitement l'abat-jour. Avec une variété de finitions en terre cuite et de couleurs émaillées, la céramique se développe de manière fascinante, faisant non seulement scintiller l'ensemble, mais aussi évoluer en sa présence.

Abisal s'adapte à différents types d'utilisation : lampe de table, applique, suspension ou plafonnier, sa polyvalence lui permet de s'intégrer dans différents environnements, en apportant toujours une touche distinctive. Chaque configuration met en valeur les nuances des matériaux, créant une atmosphère accueillante et sophistiquée qui invite à profiter de l'espace.



### Materiales y acabados *Materials and finishes* Matériaux et finitions

#### Base *Base* Base

- > Base semiesférica o cónica de cerámica en terracota natural, en blanco mate natural o esmaltada en blanco, beige, verde, rojo, negro, gris o azul.
- > *Semi-spherical or conical ceramic base in natural terracotta, natural matt white or glazed in white, beige, green, red, black, grey or blue.*
- > Base semi-sphérique ou conique en céramique en terre cuite naturelle, blanc mat naturel ou émaillée en blanc, beige, vert, rouge, noir, gris ou bleu.

#### Globo *Globe* Globe

- > Alabastro o cristal opal triplex.
- > *Alabaster or triplex opal glass.*
- > Verre albâtre ou opale triplex.

### Características eléctricas *Electrical characteristics* Caractéristiques électriques

G-9 LED 10W



### Medidas generales *General Measures* Mesures générales

- > Base diámetro 10 cm / diámetro globo 12 cm y altura 18 cm
- > *Base diameter 10 cm / globe diameter 12 cm and height 18 cm*
- > Diamètre de la base 10 cm / diamètre du globe 12 cm et hauteur 18 cm

### Embalaje *Packaging* Emballage

- > 1 caja
- > 1 box
- > 1 carton



22 x 40 x 22 cm / 0.01936 m<sup>3</sup> - 8.66" 15.75" 8.66" / 0.684 ft<sup>3</sup>

### Peso *Weight* Poids

1.5 kg / 3.31 lb

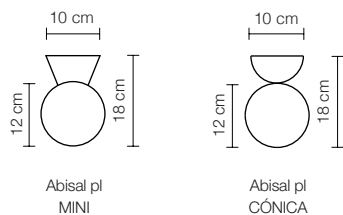
### Mantenimiento *Maintenance* Entretien

- > Limpiar con tela suave ligeramente humedecida con agua. No utilizar detergentes, amoníaco o productos abrasivos.
- > *Wipe with a clean soft cloth slightly dampened with water. Do not use ammonia, solvents or abrasive cleaning products.*
- > Nettoyage avec un tissu doux légèrement humidifié avec de l'eau. Ne pas utiliser d'ammoniaque, solvants ou autres substances abrasives d'entretien.

**Uso Use Usage**



- > Interior
- > Indoor
- > Intérieur

**Croquis Sketch Croquis**



**Referencias References References**

- > INDICAR EL COLOR DEL SOPORTE DE CERÁMICA JUNTO CON LA REFERENCIA (ejemplo: 0000 - azul).
- > INDICATE THE COLOUR OF THE CERAMIC SUPPORT TOGETHER WITH THE REFERENCE (example: 0000 - blue).
- > INDIQUER LA COULEUR DU SUPPORT CÉRAMIQUE AINSI QUE LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE (exemple : 0000 - bleu).

MINI	CÓNICA	SOPORTE SUPPORT SUPPORT	PANTALLA LAMP SHADE ABAT-JOUR
4890	4962	* Cerámica en terracota natural o esmaltada Ceramic in natural terracotta or glazed Céramique en terre cuite naturelle ou émaillée	 Alabastro Alabaste Albâtre
4894	4966	* Cerámica en terracota natural o esmaltada Ceramic in natural terracotta or glazed Céramique en terre cuite naturelle ou émaillée	 Opal triplex Opal glass Opale triplex

**\* Colores del soporte de cerámica en terracota natural o esmaltada**

Natural or glazed terracotta ceramic support colours  
Couleurs du support céramique en terre cuite naturelle ou émaillée



Terracota natural  
Natural terracotta  
Terre cuite naturelle



Blanco mate natural  
Natural matt white  
Blanc mat naturel



Rojo esmaltado  
Glazed red  
Rouge émaillée



Verde esmaltado  
Glazed green  
Verte émaillée



Azul esmaltado  
Glazed blue  
Bleu émaillée



Blanco esmaltado  
Glazed white  
Blanc émaillée



Negro esmaltado  
Glazed black  
Noir émaillée



Gris esmaltado  
Glazed grey  
Gris émaillée



Beige esmaltado  
Glazed beige  
Beige émaillée